

Das Projekt

Englisch

The project mov'in of Arbeiterwohlfahrt Nuremberg supports and assists refugees in their search for suitable housing. Our offer is addressed to all

- asylum seekers
- people with tolerated residence
- recognized refugees

who are still living in community accommodations although eligible to move out to find their own residences.

Arabisch

مشروع AWO mov'in للاجئين والمساعدة الدعم يقدم السكن المناسب في بحثهم عن

١. عرضنا هذا هو لجميع الأشخاص المتقدمين بطلب لجوء، اللاجئين المقيمين للتأجير

٢. القاطنين في ملجئ في منطقة نويرغ.

٣. الحاصل على موافقة للانتقال خارج الملجئ

٤. الأشخاص في Duldung

Russisch

Проект «Переезд» благотворительной организации Arbeiterwohlfahrt поддерживает и сопровождает беженцев при поиске подходящего жилья.

Мы помогаем

- лицам, ищущим убежища, со статусом терпимость (Duldung), лицам, имеющим право на убежище и признанным беженцам
- проживающим в районе города Нюрнберга в общежитиях (Gemeinschaftsunterkunft)

Kontakt

Adresse: AWO Kreisverband Nürnberg e.V.
mov'in – WohnRaum für Flüchtlinge
Feuerweg 19
90443 Nürnberg

Telefon/ E-Mail: Projekt mov'in: 09 11/27 41 40-18
movin@awo-nbg.de
Fax: 09 11/27 41 40 28

Irma Kevorkian-Bauer:
09 11/27 41 40-17
kevorkian-bauer@awo-nbg.de

Herwig Emmert:
09 11/27 41 40-16
herwig.emmert@awo-nbg.de

Internet: www.awo-nuernberg.de

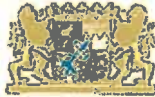
Offene Beratung

Dienstag: 09:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr

Außerhalb der offenen Beratung sind auch individuelle Terminvereinbarungen möglich!

Gefördert von:



Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



Information • Beratung • Ehrenamt



Das Projekt

Derzeit leben im Stadtgebiet Nürnberg viele Flüchtlinge in Gemeinschaftsunterkünften, die aufgrund ihres Aufenthaltsstatus oder aus sonstigen Gründen eine eigene Wohnung beziehen dürfen. Angesichts der angespannten Situation auf dem Wohnungsmarkt gestaltet sich die Suche nach einer geeigneten Wohnung jedoch für viele Flüchtlinge äußerst schwierig. Das Projekt **mov'in - WohnRaum für Flüchtlinge** unterstützt und begleitet die auszugsberechtigten Bewohnerinnen und Bewohner der Nürnberger Gemeinschaftsunterkünfte bei ihrer Wohnungssuche.

Persisch

پروژه حمایتی و رفاهی موواین به پناهندگانی که بدنیا مسکن و محل مناسبی برای زندگی میگردند کمک و همیاری می کند و این همیاری شامل افراد زیر میشود

- ۱- متقاضیان پناهنده، افرادی با شرایط پناهنده نامعلوم و پناهندگان پذیرفته شده
- ۲- افرادی که در حومه نورنبرگ در کمپهای پناهنده زندگی می کنند
- ۳- افرادی که اجازه گرفتن منزل و ترک کمپهای پناهنده را دارند

Aserbajdschanisch

İsclerlin rifahl sirketinde olan mov'in Layihesi, signacaq axdaran insanların uygun seklıce meskenlesmelerine desdek ve yardım edir.

B'zlm sirketin teklifleri herkes ucun gecerlidir

- Signacaq axdaran insanlar
- Olkede xaric edilmeye aid senedleri olan insanlar
- Nürnbergde Qacqın Signacaqlarında yasayan insanlar
- Ev axdarma izni olan insanlar
- Olkede dalmi yasam izni olan insanlar

Unsere Ziele

- **Wohnungsvermittlung an auszugsberechtigte Bewohnerinnen und Bewohner der Nürnberger Gemeinschaftsunterkünfte**
- **Kontaktaufbau zu Vermietern**
- **Unterstützung bei der Kommunikation mit den Vermietern, Ämtern und Behörden, sowohl vor als auch nach dem Einzug in eine eigene Wohnung**
- **Gewinnung und Schulung von ehrenamtlichen Mitarbeitern, die als Moderatoren zwischen den Vermietern und Wohnungssuchenden auftreten und durch ihre Arbeit das Kulturverständnis zwischen der einheimischen Bevölkerung und den Zuwanderern stärken**



Wer kann sich an uns wenden?

Unser Angebot richtet sich an alle

- **Asylbewerber, Personen mit Duldung, Asylberechtigte und anerkannte Flüchtlinge, die im Raum Nürnberg in Gemeinschaftsunterkünften leben und aufgrund ihres Aufenthaltsstatus oder aus sonstigen Gründen auszugsberechtigt sind**
- **Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Flüchtlinge bei der Wohnungssuche unterstützen und bei Alltagsfragen rund um das Thema Wohnen in Mietwohnungen zur Seite stehen möchten**
- **Vermieter, die bereit sind, Wohnungen an Flüchtlinge zu vermieten**

„Wir freuen uns über Ihr Interesse an ehrenamtlicher Mitarbeit und laden Sie herzlich zu einem persönlichen Gespräch ein!“